

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2009 TO SEPTEMBER 2009
2009年4月至2009年9月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazette/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	36-Month Term Contract for Building Services Fitting-Out, Replacement and Improvement Works to Health Sector Venues in Kowloon Region, Electrical & Mechanical Services Department 為機電工程署衛生工程部九龍區進行屋宇設備加改工程，合約為期36個月	Apr 2009 2009年4月	AIR 空調裝置	M1	Mr. Gary LAM 林國輝先生 3155 4025
-	36-Month Term Contract for Building Services Fitting-Out, Replacement and Improvement Works to Health Sector Venues in Hong Kong Region, Electrical & Mechanical Services Department 為機電工程署衛生工程部香港區進行屋宇設備加改工程，合約為期36個月	Apr 2009 2009年4月	AIR 空調裝置	M1	Mr. Gary LAM 林國輝先生 3155 4025
-	36-Month Term Contract for Building Services Fitting-Out, Replacement and Improvement Works to Health Sector Venues in New Territories Region, Electrical & Mechanical Services Department 為機電工程署衛生工程部新界區進行屋宇設備加改工程，合約為期36個月	Apr 2009 2009年4月	AIR 空調裝置	M1	Mr. Gary LAM 林國輝先生 3155 4025
-	Odour Abatement Improvement Works at Siu Ho Wan Sewage Treatment Works 為小濠灣污水處理廠設置除臭設備裝置	Apr 2009 2009年4月	ELME 污水處理廠及隔篩廠機電裝置	M1	Mr. S. P. WUT 屈兆鵬先生 2808 3261
-	Replacement of the Radio Communications System and Upgrading of the Radio-rebroadcasting System in Shing Mun Tunnels 更換城門隧道無線電通訊系統及更新無線電轉播系統	Apr 2009 2009年4月	RADI 無線電裝置	M1	Mr. W. P. CHAN 陳偉沛先生 2808 3524
-	Replacement of 2 nos. air-cooled chiller package 1050 kW each at Government Logistic Centre 為政府物料營運中心更換二部1050kW風冷式製冷機	May 2009 2009年5月	AIR 空調裝置	M1	Mr. K.Y. CHAN 陳均耀先生 3155 4459

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招標預報

APRIL 2009 TO SEPTEMBER 2009
2009年4月至2009年9月

PWP Item No. 工程編號	Contract No. & Title of Contract 合約編號及合約名稱	Probable Date of Gazetteal/ Inviting Tenders 憲報公告/ 招標暫定 日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程類別及 准許投標 最低組別	Range of Estimate of Cost 估計 造價	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話
Electrical and Mechanical Services Department 機電工程署					
-	1007EM2009 Replacement of Radio Communication system of Customs and Excise Department (Radio Terminal) 香港海關更換無線電通訊系統(無線電終端機)	May 2009 2009年5月	Open Tender 公開招標	M1	Mr. W. S. YUEN 阮永生先生 2808 3407
-	Replacement of airducts in Kowloon Bay PTI 九龍灣公共運輸交匯處風槽更換	Jul 2009 2009年7月	AIR 空氣調節	M1	Mr. Michael C. H. WONG 黃志雄先生 2808 3263
-	Physical Upgrade of existing facilities of Kowloon Bay PTI 九龍灣公共運輸交匯處設施翻新	Jul 2009 2009年7月	BD 建築	M1	Mr. C. H. WONG 黃志雄先生 2808 3263
-	Replacement of airducts in Kwai Fong MTR PTI 葵芳港鐵站公共運輸交匯處設施翻新	Jul 2009 2009年7月	AIR 空氣調節	M1	Mr. C. M. CHAN 陳卓明先生 2808 3262
-	Replacement of airducts in Shau Kei Wan MTR PTI 筲箕灣港鐵站公共運輸交匯處設施翻新	Jul 2009 2009年7月	AIR 空氣調節	M1	Mr. C. M. CHAN 陳卓明先生 2808 3262
-	Replacement of airducts in Hong Kong Station (Bus & Mini-bus) 香港站設施翻新	Jul 2009 2009年7月	AIR 空氣調節	M1	Mr. C. M. CHAN 陳卓明先生 2808 3262
-	36-Month Contract for Maintenance and Operation of Air-conditioning Installations in the Government of the Hong Kong Special Administrative Region's Buildings in New Territories and Outlying Island (GESD) 為香港特別行政區政府在新界及離島區的多棟建築物維修及操作空調裝置，合約為期36個月	Jul 2009 2009年7月	AIR 空氣調節	M1	Mr. Y. F. LI 李奕暉先生 3155 4304
5045CG	Contract No. 1005EM09 Design-Build-Operate a District Cooling System at Kai Tak Development 合約編號 1005EM09 為啓德發展計劃設計、營造及營運區域供冷系統	Jul 2009 2009年7月	Prequalified Contractors 預審的承建商	M4	Mr. S. K. LO 盧兆權先生 2808 3166